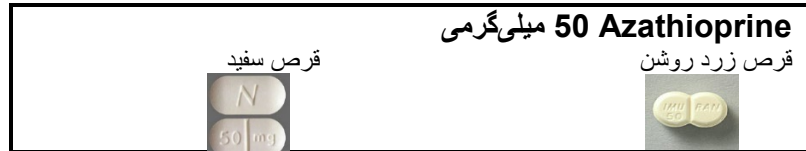


## AZATHIOPRINE [آزاتیوپرین]

- ◀ همچنین به نام Imuran، Teva-Azathioprine نیز شناخته می‌شود. Apo-azathioprine
- ◀ به صورت قرص خوراکی یا سوسپانسیون که به صورت ویژه توسط داروخانه ساخته می‌شود، وجود دارد

### ظاهر دارو به چه شکل است؟ What does the medication look like?

مارک‌های مختلفی برای این دارو وجود دارد و ممکن است دقیقاً مارک خود را در میان مارک‌های زیر نبینید. لطفاً اگر سؤالی دارید با داروسازان عمل پیوند خود مشورت کنید.



### موارد مصرف این دارو چیست؟ What is this medication for?

Azathioprine دارویی است که برای کاهش سیستم ایمنی بدن شما استفاده می‌شود تا از پس زدن اندام پیوندی شما جلوگیری شود. این دارو گلبول‌های سفید خون شما را ضعیف‌تر می‌کند تا نتوانند به اندام جدید آسیب برسانند.

### این دارو را باید چگونه مصرف کنم؟ How should I take this medication?

مهم است که داروهای خود را هر روز در ساعت معینی مصرف کنید تا مقدار (سطح دارو) در بدن شما ثابت بماند.

برای azathioprine: این دارو را روزی یکبار مصرف کنید (به عنوان مثال 9 صبح)	زمان‌های مصرف داروی شما:
--	--------------------------

- Azathioprine را می‌توان با غذا یا بدون غذا مصرف کرد. مصرف آن همراه با غذا می‌تواند به کاهش ناراحتی معده کمک کند، اما در صورت تمایل می‌توان با معده خالی آن را مصرف کرد. ثابت قدم باشید، اگر آن را با غذا مصرف می‌کنید، همیشه آن را با غذا مصرف کنید؛ اگر با معده خالی مصرف می‌کنید، همیشه با معده خالی مصرف کنید.
- داروهای فشار خون تحت عنوان مهارکننده‌های ACE مانند: captopril، benazepril (Lotensin®)، lisinopril (Zestril)، fosinopril (Monopril®)، captopril (Vasotec®)، (Capoten®)، trandolapril (Mavik®)، ramipril (Altace)®، quinapril (Accupril®)، Prinivil®، perindopril (Coversyl®) ممکن است در صورت مصرف همراه با azathioprine، گلبول‌های سفید و قرمز خون را کاهش دهند.
- در صورت شروع مصرف هر یک از این داروها، حتماً به تیم عمل پیوند خود اطلاع دهید زیرا ممکن است بررسی بیشتر خون ضروری باشد.
- در صورت نیاز به انجام عمل یا روال طبی که لازم است قبل از آن چیزی نخورید (ناشتایی)، همچنان باید داروهای پیوند خود را با یک جرعه آب در زمان معمول خود مصرف کنید.
- داروهای نقرس به نام allopurinol (Zyloprim®) و febuxostat (Uloric®) را همزمان با مصرف azathioprine مصرف نکنید؛ این کار ممکن است منجر به عوارض جانبی بسیار شدیدی شود! با داروساز عمل پیوند خود تماس بگیرید.

**به یاد داشته باشید:** اگر باردار هستید یا قصد باردار شدن دارید، باید در اسرع وقت با پزشک یا تیم پیوند خود مشورت کنید.

## دوز فراموش شده یا بالا آورده شده: Missed Dose or Vomited Dose:

اگر یک نوبت دوز را فراموش کردید، به محض به یاد آوردن داروی خود را مصرف کنید و سپس نوبت بعدی خود را در زمان مقرر مصرف کنید. اگر کمتر از نصف مدت زمان تا نوبت بعدی مانده، دوز فراموش شده را نادیده بگیرید و مصرف داروی خود را طبق برنامه مقرر از نوبت بعدی ادامه دهید. داروی خود را دو برابر نکنید یا دوز اضافی مصرف نکنید.

اگر بیش از 1 روز داروهای ضد پس زدن را فراموش کردید، برای دستورالعمل‌های بیشتر فوراً با تیم پیوند خود تماس بگیرید.

اگر ظرف 30 دقیقه پس از مصرف دارو استفراغ کردید یا مشاهده کردید که مقداری از دارو بالا آمده است، مصرف دارو را تکرار کنید. در غیر این صورت، مصرف داروی خود را فقط طبق برنامه مقرر از نوبت بعدی ادامه دهید.

برخی از عوارض جانبی احتمالی این دارو چیست؟

## What are some possible side effects of this medication?

عوارض جانبی	کنترل
سوزش سر معده، حالت تهوع، استفراغ و اسهال	اگر می‌بینید که azathioprine معده شما را ناراحت می‌کند، آن را همراه با غذا مصرف کنید. این مشکل معمولاً با ادامه مصرف برطرف می‌شود. اگر این موضوع آزاردهنده شد به پزشک یا تیم پیوند خود اطلاع دهید.
<b>Azathioprine</b> می‌تواند تعداد گلبول‌های سفید، گلبول‌های قرمز و پلاکت‌های شما را کاهش دهد. ممکن است ریسک عفونت و خونریزی شما بالا برود	آزمایش خون منظم برای بررسی تعداد سلول‌های خونی شما انجام شود. در صورت داشتن موارد زیر با پزشک خود مشورت کنید: <ul style="list-style-type: none"> <li>• نشانه‌ها یا علائم عفونت (تب یا لرز، سرفه، گلودرد یا درد یا مشکل در دفع ادرار)</li> <li>• علائم خونریزی (کبودی، مدفوع قیری‌رنگ، استفراغ خون یا ادرار خونی)</li> <li>• علائم کاهش گلبول‌های قرمز خون (ضعف یا خستگی، غش کردن، سبکی سر)</li> </ul> سعی کنید از تماس نزدیک با افرادی که عفونت‌های فعال (مانند سرماخوردگی/آنفلوآنزا) دارند خودداری کنید. دست‌هایتان را مرتباً شستشو دهید.
آسیب کبدی	این یک عارضه جانبی غیرمعمول است. در صورت مشاهده زرد شدن پوست یا چشم یا درد معده یا شکم به پزشک خود اطلاع دهید. برای نظارت بر عملکرد کبدتان آزمایش خون منظم خواهید داشت.
کمپشت شدن یا ریزش مو	این یک عارضه جانبی غیرمعمول است. اگر هر یک از این موارد آزاردهنده یا ماندگار هستند با پزشک خود مشورت کنید.
سرطان	مصرف این دارو ممکن است خطر ابتلا به سرطان پوست و سایر سرطان‌ها را افزایش دهد. لطفاً در صورت تشخیص سرطان، تیم پیوند خود را مطلع سازید. برای اطلاعات بیشتر، لطفاً به بخش "خطر سرطان" مراجعه کنید.